



**Rochester Chinese Christian Church**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Rev. Peter Ho pho@rochesterccc.org  
Minister Dingli Chen dchen@rochesterccc.org  
Rev. Herman Tang htang@rochesterccc.org



**羅城華人基督教會**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

何漢慶牧師 pho@rochesterccc.org  
陳定立傳道 dchen@rochesterccc.org  
鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

**April 23, 2023 9:30 AM**

**Prayer Focus:**

Pray for the two Pastoral Search Committees, one for English, and one for Chinese.

**Speaker** Minister Dingli Chen  
**Scripture Reading** 1 Peter 2:1-12  
**Sermon Title** Christ is the Living Stone  
1. Good milk and bad milk  
2. CornerStone and Stumbling Rock  
3. A priest nation

**Announcements**

- 1) This year's church retreat will be held Memorial Day weekend (May 27-29) at Houghton University with guest speaker Pastor Marcus Liew. Sign up for the retreat in the foyer or online at [www.rochesterccc.org/retreatregistration](http://www.rochesterccc.org/retreatregistration).
- 2) Music and Bible Camp will be held July 31st to August 4th. Registration form can be found at [rochesterccc.org/mbc23](http://rochesterccc.org/mbc23). For questions, please contact Lawrence Tai or MBC@rochesterccc.org.
- 3) Our church spring clean-up will be on Saturday, May 6th starting at 9 AM in Penfield. Please come and help in serving the Lord through keeping our building grounds clean.
- 4) Pray for those who were asked to consider joining the church board. May God continue to lift up the brothers and sisters in this church as we seek to glorify Him.
- 5) Chinese Choral Society of Rochester will be holding "A Better Tomorrow" concert at RCCC's Penfield location at 7 pm on Saturday, May 6th. Let us use this opportunity to share Christ's love with the community.
- 6) We are looking to start an ESL program at the Penfield location. Anyone interested in learning English can sign up at the door of our church office. If there's enough interest, the ESL program will start on May 21 and be held every Sunday afternoon.

**Next Week's Sermon Speakers**

**English Worship**  
Pastor Ho

**Chinese Worship**  
Pastor Ho

**RCCCW Worship**  
Minister Dingli Chen

**2023年4月23日 上午十一時十五分**

**本週禱告焦點:**

為兩個聘牧委員會禱告，一個是尋找英文牧者，另一個是尋找中文牧者。

**講員** 陳定立傳道  
**讀經** 彼得前書 2:1-12  
**證道** 基督是活石  
1. 基督是活石  
2. 房角石與絆腳石  
3. 祭司的國度

**報告事項**

- 1) 今年的教會退修會將於國殤節（5月27-29日）在霍頓大學（Houghton University）舉行，特邀講員為劉少平牧師。報名請到前廳或者教會網站 [www.rochesterccc.org/retreatregistration](http://www.rochesterccc.org/retreatregistration)。
- 2) 音樂聖經營將於7月31日至8月4日舉行，報名已經開始，報名網址：[www.rochesterccc.org/mbc23](http://www.rochesterccc.org/mbc23)。如有疑問，請與戴中寧（Lawrence）聯繫，或發電郵到 MBC@rochesterccc.org。
- 3) 教會春季大掃除將於5月6日星期六上午9點開始，請大家一起來通過清理教堂內外服事主。
- 4) 為那些被提名加入教會執事會的弟兄姐妹禱告。願神繼續興起教會的弟兄姐妹，追求榮耀祂。
- 5) 羅聲合唱團將於5月6日星期六晚上7點在教會母堂舉辦音樂會，主題為“祈禱明天會更好”。讓我們藉此機會與社區分享基督的愛。
- 6) 我們打算在母堂開始一個英語學習班，凡有興趣學英語的，可以在教會辦公室門外簽名。如果有足夠的人數，我們將於今年五月二十一日開始英語班，上課時間是星期天下午。

**下主日崇拜講員**

**英文崇拜**  
何牧師

**中文崇拜**  
何牧師

**西區崇拜**  
陳定立傳道

- 7) The church is planning to start a Chinese high school student ministry. Please contact Minister Dingli Chen if you have the burden to serve or know any Chinese high school student in Rochester.
- 8) RCCCW Sunday sermons will soon be available on the church website.
- 7) 教會計劃開展一項中國高中生的事工，若您服事的負擔，或認識在羅城的中國高中生，請聯繫陳定立傳道。
- 8) 西區的主日講道將每週上載到教會網站。

**Next Week's Sermon Speakers**

**English Worship**  
Pastor Ho

**Chinese Worship**  
Pastor Ho

**RCCCW Worship**  
Minister Dingli Chen

**英文崇拜**  
何牧師

**下主日崇拜講員**

**中文崇拜**  
何牧師

**西區崇拜**  
陳定立傳道